

различных органов Организации Объединенных Наций, и своевременно представлять их;

7. просит далее Объединенную инспекционную группу при осуществлении своих функций, полномочий и обязанностей в полной мере учитывать мандаты других соответствующих органов, особенно Комитета по программе и координации, Комиссии ревизоров и Комиссии по международной гражданской службе;

8. предлагает Комитету по программе и координации и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам в рамках их соответствующих мандатов представить Генеральной Ассамблее свои мнения относительно будущей программы работы Объединенной инспекционной группы;

9. просит Комитет по программе и координации проконсультировать Генеральную Ассамблею, в каких случаях Объединенная инспекционная группа могла бы проводить специальные внешние оценки программ и мероприятий;

10. настоятельно призывает государства-члены предъявлять самые высокие требования при отборе кандидатов для назначения в качестве инспекторов, уделять особое внимание соответствующему опыту и квалификации в области управления кадрами, государственной администрации, инспекции и оценки и учитывать различные дисциплины;

11. просит Генерального секретаря доводить до сведения соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций все доклады Объединенной инспекционной группы по вопросам, входящим в их соответствующие сферы компетенции, и включать ссылки на все доклады Группы в документацию, перечисленную в аннотированных первоначальных повестках дня Генеральной Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций, по наиболее подходящим основным пунктам повестки дня;

12. просит все органы системы Организации Объединенных Наций внимательно изучать те доклады Объединенной инспекционной группы, которые входят в их соответствующие сферы компетенции, и комментировать по мере необходимости содержащиеся в них рекомендации;

13. просит Объединенную инспекционную группу представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третью сессию доклад о ходе выполнения настоящей резолюции;

14. просит Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения исполнительных глав участujących организаций Объединенной инспекционной группы.

42/219. Уважение привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в соответствии со статьей 100 Устава Организации Объединенных Наций каждый член Организации обязуется уважать строго международный характер обязанностей Генерального секретаря и персонала Секретариата и не пытаться оказывать на них влияние при исполнении ими своих обязанностей,

напоминая, что в соответствии со статьей 105 Устава все должностные лица Организации пользуются на территории каждого из ее государств-членов такими привилегиями и иммунитетами, которые необходимы для самостоятельного выполнения ими своих функций, связанных с деятельностью Организации,

ссылаясь на Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций⁵⁰, Конвенцию о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений⁵¹, Соглашение о привилегиях и иммунитетах Международного агентства по атомной энергии и типовые основные соглашения об оказании помощи Программы развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свою резолюцию 76 (I) от 7 декабря 1946 года, в которой она одобрила распространение привилегий и иммунитетов, упомянутых в статьях V и VII Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций, на всех сотрудников аппарата Объединенных Наций,

вновь заявляя, что все должностные лица Организации при выполнении своих обязанностей должны полностью соблюдать законы и правила государственных,

сознавая обязанности Генерального секретаря по обеспечению функционального иммунитета всех должностных лиц Организации Объединенных Наций,

сознавая также важность предоставления в этой связи государствами-членами надлежащей и своевременной информации относительно ареста и задержания сотрудников и, что более важно, предоставления ими доступа к ним,

принимая во внимание более широкие соображения Генерального секретаря относительно гарантирования минимальных стандартов правосудия и надлежащего судопроизводства должностным лицам Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая свои предыдущие резолюции, в частности резолюцию 41/205 от 11 декабря 1986 года,

⁵⁰ Резолюция 22 A (I).

⁵¹ Резолюция 179 (II).

1. с озабоченностью принимает к сведению доклад, представленный Генеральным секретарем⁵² от имени Административного комитета по координации, и содержащиеся в нем сообщения о ряде событий, в частности относительно новых случаев ареста и задержания и относительно случаев, о которых уже сообщалось ранее и которые подпадают под эту категорию;
2. с озабоченностью принимает также к сведению информацию, предоставленную Генеральным секретарем в его докладе относительно других вопросов, связанных со статусом, привилегиями и иммунитетами должностных лиц;
3. с озабоченностью принимает далее к сведению ограничения на официальные поездки должностных лиц, как это отмечается в докладе;
4. выражает сожаление по поводу увеличения числа случаев, когда серьезно затрагиваются деятельность, безопасность и благополучие должностных лиц, включая случаи задержания в государствах-членах и похищения вооруженными группами и отдельными лицами;
5. выражает также сожаление по поводу увеличения числа случаев, когда жизнь и благополучие должностных лиц ставятся под угрозу при выполнении ими своих официальных обязанностей;
6. призывает все государства-члены строго соблюдать привилегии и иммунитеты всех должностных лиц Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и связанных с ней организаций и воздерживаться от любых действий, которые препятствовали бы выполнению этими должностными лицами своих обязанностей и тем самым серьезно сказывались бы на надлежащем функционировании Организации;
7. призывает также все государства-члены, которые в настоящее время содержат под арестом или под стражей должностных лиц Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и связанных с ней организаций, как это отмечается в докладе Генерального секретаря, предоставить Генеральному секретарю или исполнительному главе соответствующей организации возможность в полной мере осуществить право на функциональную защиту, вытекающее из соответствующих многосторонних конвенций и двусторонних соглашений, особенно в том, что касается немедленного доступа к задержанным сотрудникам;
8. призывает далее все государства-члены, которые каким-либо иным образом препятствуют надлежащему выполнению должностными лицами Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и связанных с ней организаций своих обязанностей, пересмотреть эти дела и координировать усилия с Генеральным секретарем или с исполнительным главой соответствующей организации в целях урегулирования каждого дела со всей надлежащей быстротой;
9. призывает персонал Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций соблюдать обязательства, вытекающие из Правил и Положений о персонале Организации Объединенных Наций, в частности из положения 1.8, и эквивалентных положений, регулирующих вопросы персонала других учреждений;
10. призывает Генерального секретаря использовать все такие средства, которые имеются в его распоряжении, для скорейшего урегулирования все еще нерешенных дел, о которых говорится в докладе;
11. призывает также Генерального секретаря как главное административное должностное лицо Организации Объединенных Наций продолжать в личном качестве играть координирующую роль в деле поощрения и обеспечения соблюдения привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций с помощью всех таких средств, которые имеются в его распоряжении;
12. настоятельно призывает Генерального секретаря уделять первоочередное внимание, через Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности и других его специальных представителей, представлению информации и незамедлительно принятию последующих мер в случаях ареста, задержания и в других возможных случаях, касающихся безопасности и надлежащего функционирования должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций;
13. просит Генерального секретаря как Председателя Административного комитета по координации провести обзор и оценку мер, уже принятых в целях усиления безопасности и защиты международных гражданских служащих и надлежащего выполнения ими своих функций, и при необходимости изменять их.

99-е пленарное заседание,
21 декабря 1987 года

42/220. Вопросы персонала

A

СОСТАВ СЕКРЕТАРИАТА

Генеральная Ассамблея,

I

ссылаясь на статьи 100 и 101 Устава Организации Объединенных Наций,

⁵² A/C.5/42/14 и Согр.1.